

# Фразеология русского языка



# Фразеология как раздел науки о языке

**Фразеология** (гр. *phrasis* — выражение + *logos* — учение) — раздел науки о языке, изучающий устойчивые сочетания слов. Устойчивые выражения делятся на несколько групп:

1. Фразеологизмы (фразеологические сочетания);
2. Пословицы и поговорки;
3. Крылатые слова и выражения.



Единицы фразеологии отражают и передают от поколения к поколению особенности истории русского народа, его быта и обычаев, характер моральных и этических норм и т. д.



# Происхождение фразеологизмов русского языка



# Фразеологизм и его признаки

**Фразеологизм, фразеологическая единица** — устойчивое по составу и структуре, лексически неделимое и целостное по значению словосочетание или предложение, выполняющее функцию отдельной лексемы (словарной единицы). Часто фразеологизм остаётся достоянием только одного языка; исключением являются так называемые фразеологические кальки. Фразеологизмы описываются в специальных фразеологических словарях.



И стала расти у стариков дочка  
**не по дням, а по часам.**

Змей за Добрыней **по пятам летит.**

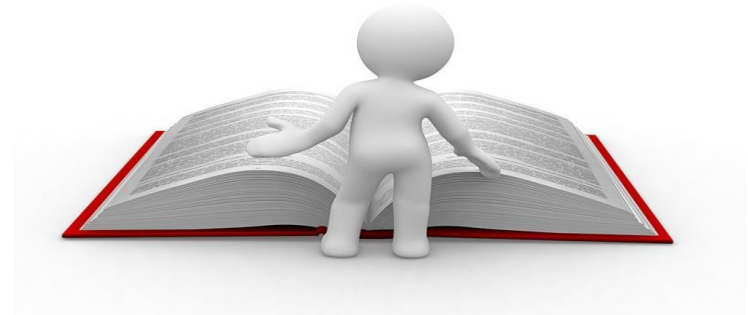
**Откуда ни возьмись** выскочили  
собаки и помчались за лисой.

Закричал петушок **во всё горло.**



# Фразеологизм и его признаки

Фразеологизм употребляется как некоторое целое, не подлежащее дальнейшему разложению и обычно не допускающее внутри себя перестановки своих частей. Семантическая слитность фразеологизмов может варьировать в достаточно широких пределах: от невыводимости значения фразеологизма из составляющих его слов во фразеологических сращениях (**идиомах**) до фразеологических сочетаний со смыслом, вытекающим из значений, составляющих сочетания. Превращение словосочетания в устойчивую фразеологическую единицу называется лексикализацией.



Концепция фразеологической единицы как устойчивого словосочетания, смысл которого невыводим из значений составляющих его слов, впервые была сформулирована швейцарским лингвистом **Шарлем Балли** в работе *Précis de stylistique*, где он противопоставил их другому типу словосочетаний — фразеологическим группам с вариативным сочетанием компонент. В дальнейшем **В. В. Виноградов** выделил три основных вида фразеологизмов: *фразеологические сращения* (идиомы), *фразеологические единства* и *фразеологические сочетания*. **Н. М. Шанский** выделяет также дополнительный вид — *фразеологические выражения*.



# Фразеологизм и его признаки

## 1. Фразеологические сращения (идиомы)



Фразеологическое сращение, или идиома (от греч. ἰδίος — собственный, свойственный) — это семантически неделимый оборот, значение которого совершенно не выводимо из значений составляющих его компонентов. Например, «содом и гоморра» — суматоха, шум. Зачастую грамматические формы и значения идиом не обусловлены нормами и реалиями современного языка, то есть такие сращения являются лексическими и грамматическими архаизмами. Так, например, идиомы «бить баклуши» — «бездельничать» (в исходном значении — «раскалывать полено на заготовки для выделки бытовых деревянных предметов») и «спустя рукава» — «небрежно» отражают реалии прошлого, отсутствующие в настоящем (в прошлом им была присуща метафоричность). В сращениях «от мала до велика», «ничтоже сумняшеся» сохранены архаичные грамматические формы.



# Фразеологизмы и его признаки

## 2. Фразеологические единства



Фразеологическое единство — это устойчивый оборот, в котором тем не менее отчётливо сохраняются признаки семантической раздельности компонентов. Для фразеологического единства характерна образность; каждое слово такой фразы имеет свое значение, но в совокупности они приобретают переносный смысл. Обычно фразеологизмы такого типа являются тропами с метафорическим значением (например, «гранит науки», «плыть по течению», «закинуть удочку»).

Подобно идиомам, фразеологические единства семантически неделимы, их грамматические формы и синтаксический строй строго определены. Замена слова в составе фразеологического единства, в том числе и подстановка синонима, ведёт к разрушению метафоры (например, «гранит науки» «базальт науки») или изменению экспрессивного смысла: «попасться на удочку» и «попасть в сети» являются фразеологическими синонимами, но выражают различные оттенки экспрессии.



# Фразеологизм и его признаки

## 3. Фразеологические сочетания

Фразеологическое сочетание (коллокация) — это устойчивый оборот, в состав которого входят слова как со свободным значением, так и с фразеологически связанным, несвободным (употребляемым лишь в данном сочетании). Фразеологические сочетания являются устойчивыми оборотами, однако их целостное значение следует из значений составляющих их отдельных слов.

В отличие от фразеологических сращений и единств, сочетания семантически делимы — их состав допускает ограниченную синонимическую подстановку или замену отдельных слов, при этом один из членов фразеологического сочетания оказывается постоянным, другие же — переменными: так, например, в словосочетаниях «сгорать от любви, ненависти, стыда, нетерпения» слово «сгорать» является постоянным членом с фразеологически связанным значением.





# Фразеологизм и его признаки

## 4. Фразеологические выражения



Фразеологические выражения — устойчивые в своём составе и употреблении фразеологические обороты, которые не только являются семантически членимыми, но и состоят целиком из слов со свободным номинативным значением. Их единственная особенность — воспроизводимость: они используются как готовые речевые единицы с постоянным лексическим составом и определенной семантикой.

Часто фразеологическое выражение представляет собой законченное предложение с утверждением, назиданием или выводом. Примерами таких фразеологических выражений являются пословицы и афоризмы. Если во фразеологическом выражении отсутствует назидание или имеются элементы недосказанности, то это поговорка или крылатая фраза. Другим источником фразеологических выражений является профессиональная речь. В категорию фразеологических выражений попадают также речевые штампы — устойчивые формулы типа «всего хорошего», «до новых встреч» и т.п.

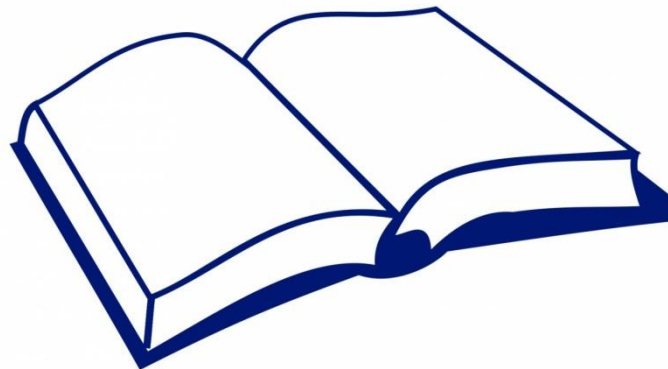
# Системность фразеологизмов русского языка

1. Явление многозначности фразеологизмов.
2. Явление омонимии фразеологизмов.
3. Явление синонимии, антонимии фразеологизмов.



# Особенности употребления фразеологизмов в речи

1. Воспроизводимость фразеологизмов в речи. Фразеологизмы не создаются в процессе речи (как словосочетания), а используются такими, какими закрепились в языке.
2. Фразеологизмы всегда сложны по составу, они образуются соединением нескольких компонентов.
3. Многие фразеологизмы эквивалентны одному слову (*раскинуть умом - подумать*). Эти фразеологизмы имеют нерасчлененное значение. Однако есть и такие, которые можно приравнять к целому описательному выражению.
4. Фразеологизмы характеризует постоянство состава. Не допускают замены одного слова другим.
5. Большинству фразеологизмов свойственна непроницаемость структуры: не допускается включение в них новых слов.
6. Фразеологизмам присуща устойчивость грамматического строения, в них обычно не меняются грамматические формы слов.
7. Большинство фразеологизмов имеет строго закреплённый порядок слов. Перестановка компонентов обычно допускается во фразеологизмах, состоящих из глагола и зависимых от него именных форм.





Спасибо за внимание!

